

# INTERPRETERS AVAILABLE

You have access to interpretation services 24/7 at no personal cost to you. This chart includes languages commonly spoken in your community, additional languages are available.

**English: Do you speak [language]? We will provide an interpreter at no personal cost to you.**

|   |   |  |                                 |
|---|---|--|---------------------------------|
| <b>Arabic</b><br>اللغة العربية          | هل تتحدث اللغة العربية؟ سوف نوفر لك مترجمًا فورًا بدون أي تكلفة عليك.   | 한국어를 사용하십니까?<br>무료로 통역 서비스를 제공해 드리겠습니다.  | <b>Korean</b><br>한국어            |
| <b>Armenian</b><br>Հայերեն              | Դուք խոսում ե՞ք հայերեն: Մենք կտրամադրենք թարգմանիչ ձեր համարանվճար:  | 您讲国语吗? 我们将免费为您提供翻译。  | <b>Mandarin</b><br>中文           |
| <b>Bengali</b><br>বাংলা                 | আপনি কি বাংলায় কথা বলেন? আমরা আপনাকে একজন দোভাষী (ইন্টারপ্রিটার) দেব যার জন্য আপনার ব্যক্তিগতভাবে অর্থব্যয় করতে হবে না। | तपाईं नेपाली बोल्नुहुन्छ? हामी तपाईंको लागि नि:शुल्क रूपमा दोभाषे उपलब्ध गराउने छौं।                 | <b>Nepali</b><br>नेपाली         |
| <b>Brazil-Portuguese</b><br>Português   | Você fala português? Nós lhe forneceremos um interprete, sem nenhum custo adicional.                                      | Czy mówisz po polsku? Zapewnimy bezpłatną pomoc tłumacza.  | <b>Polish</b><br>Polski         |
| <b>Cantonese</b><br>粵語                  | 您講粵語嗎? 我們將免費為您提供翻譯。   | ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ? ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਨਿੱਜੀ ਲਾਗਤ ਦੇ ਇੱਕ ਦੁਭਾਸ਼ੀਆ ਉਪਲਬਧ ਕਰਾਂਗੇ।         | <b>Punjabi</b><br>ਪੰਜਾਬੀ        |
| <b>French</b><br>Français               | Parlez-vous français ? Nous vous fournirons gratuitement un interprète.   | Вы говорите по-русски? Мы абсолютно бесплатно предоставим вам переводчика.                           | <b>Russian</b><br>Русский       |
| <b>Haitian Creole</b><br>Kreyòl Ayisyen | Èske ou pale Kreyòl Ayisyen? N ap ba ou yon entèprèt gratis.  | Ma ku hadashaa Af Soomaali? Waxaan kuu helaynaa tarjumaan bilaa lacag ah.                            | <b>Somali</b><br>Af Soomaali    |
| <b>Hindi</b><br>हिन्दी                  | क्या आप हिन्दी बोलते हैं? हम आपके लिए बिना किसी निजी लागत के एक दुभाषिया को उपलब्ध कराएँगे।                               | ¿Habla español? Le proporcionaremos un intérprete sin costo alguno para usted.                       | <b>Spanish</b><br>Español       |
| <b>Italian</b><br>Italiano              | Parla italiano? Le forniremo gratuitamente un interprete.   | Nakapagsasalita ka ba ng Tagalog? Magbibigay kami ng tagasalin nang wala kang personal na babayaran. | <b>Tagalog</b><br>Tagalog       |
| <b>Japanese</b><br>日本語                  | 日本語を話しますか? 個人的な負担なしで通訳を提供致します。  | Quý vị nói được tiếng Việt không? Chúng tôi sẽ cung cấp một thông dịch viên miễn phí cho quý vị.     | <b>Vietnamese</b><br>Tiếng Việt |
| <b>Karen</b><br>ကဵု                     | နကတိ၊ ကညီကျိာ်ဘၣ်ဓါ, ဝကဟ့ၣ်နၢ၊ ပုၤကတိၤကျိာ်ထံၣ် လၢတလိၣ်နဟ့ၣ်ဘျးလဲလၢ၊ နကတိၤဆူဒၣ်နဘၣ်န့ၣ်လီၤ.                               |  |                                 |

American Sign Language (ASL)



For more information, please call Iliana Elizondo, Director of Interpreter Services at (956) 362-7258 or the DHR House Supervisor at (956) 362-7638. You may also visit the Guest Relations department in person, which is located on the first floor of the Main Hospital from 8:00 A.M. – 8:00 P.M., Monday through Friday, and 8:00 A.M. – 5:00 P.M., Saturday and Sunday. Additionally you may ask any red coat Guest Relations team member for assistance 8:00 A.M. – 8:00 P.M., seven days a week.

